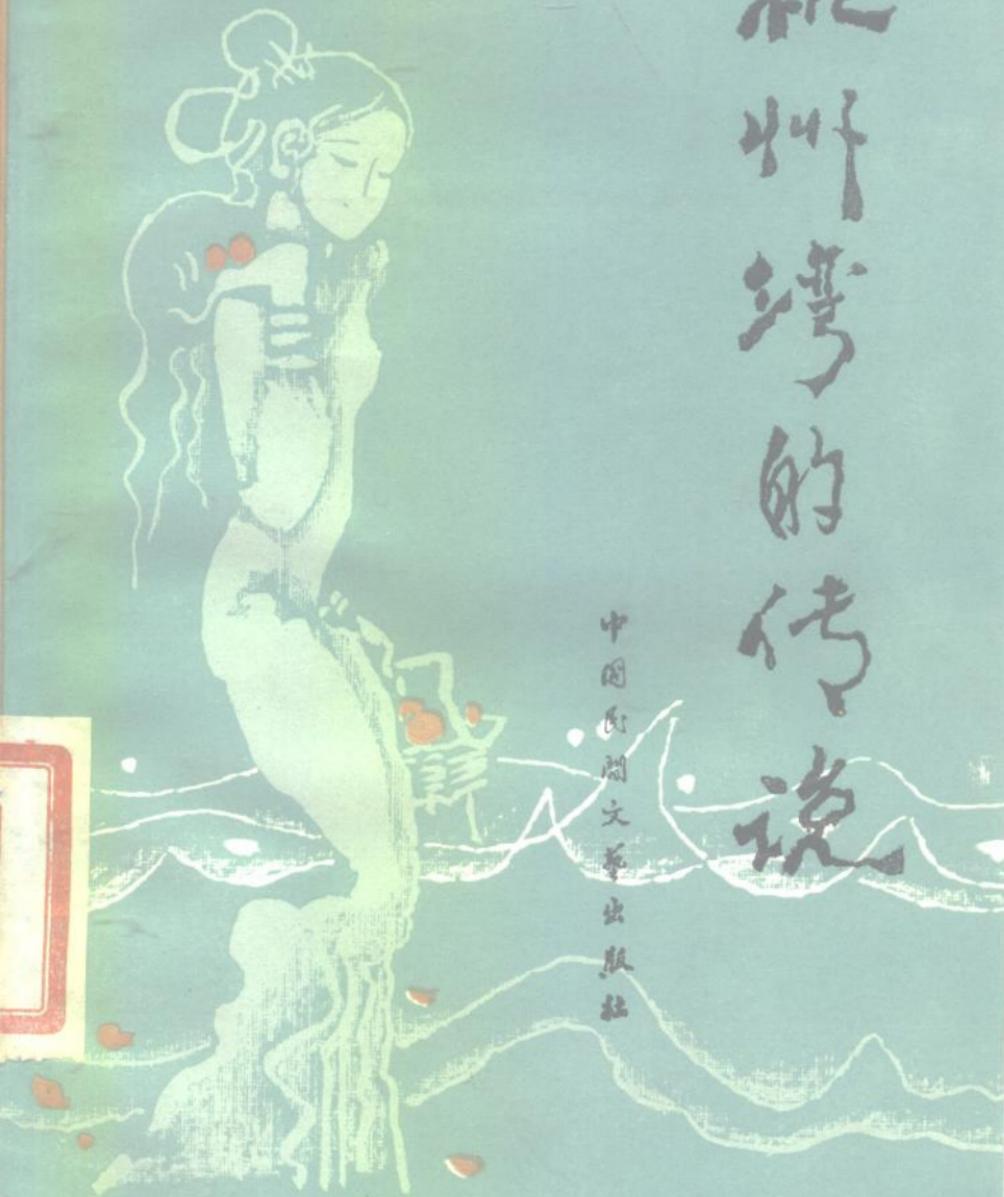


杭州灣的传说

中国民间文学出版社



2255621

杭州湾的传说

顾希佳 整理

首都师范大学图书馆



21025945



中国文史出版社

一九八四年·北京

1025945

责任编辑 冯 菁
封面设计 古 干
插 图 韩亚洲

杭州湾的传说

顾希佳 整理

中国民间文艺出版社出版

(西单太仆寺街39号)

新华书店北京发行所发行 天津新华印刷四厂印刷

开本: 787×1092 1/32 印张: 61/8 字数 12万

1984年11月第1版 1984年11月第1次印刷

印数: 1—80,000册

书号: 10229·0098 定价: 0.72元

目 次

风物传说

张郎尝盐	1
秦始皇赶山	4
青山乌龟长山蛇	6
榜李	8
澈浦铜钟.....	11
好心孩子封海神.....	13
龙潭.....	17
平底螺蛳.....	23
珠妹.....	25
伯牙台和闻琴桥.....	31
猫儿桥和凤凰山.....	36
金库.....	38
棋盘石.....	43

风俗习惯传说

青糲子.....	48
蚕花娘娘.....	51
狗屎灯.....	56
香火赶出和尚.....	58
“吾”姓的来历.....	60

轧苗头	62
澈浦东坡肉	63
太子庙	65

人物传说

寻皇帝	67
糖人担的祖师爷	71
戚继光借潮	76
林则徐求雨	81
“扫叶庄”和“踏雪斋”	85
医穷	88
饮酒题对	91
雪地祭诗	93
奉旨讨饭	95
云岫寺和尚和乾隆皇帝	100
候补状元	105
赤练蛇智斗两头蛇	109
一张奇怪的药方	114
怪夫人的心病	117

生活故事

穷秀才踢脚	120
晒盐佬三斗灵隐僧	123
巧断箱尸	131
无价宝	136
南赵李	143

清和桥	148
聪明的小女婿	153
一个铜钱	157
一只牛虱	161
吃白食	165
一碗汤团	167
阿狗的好运道	169
秀才让路	174

动物故事

蟛蜞背上的牛脚印	177
蚯蚓和蟋蟀	181
老鼠为啥怕猫	185

后记	188
-----------------	------------

张郎尝盐

“相公菩萨迎过东，
不是落雨就刮风。”

这是流传在浙江海盐澉浦一带的一句民谣。

相公菩萨是谁呢？据说他姓张。是住在这里的一个渔民，大家都叫他张郎。他为帮助大家才死的，后人为了纪念他，给他造了个庙，叫做张相公庙。旧社会庙会，人们抬着张相公菩萨迎过海边的时候。海风总是呜呜地吹个不停，有时候还要下雨。为啥？老人说，张相公死得冤枉，连海风也在为他打抱不平哩。

那是很早很早以前的事啦。当时，人们都吃淡食，谁也不知道盐是啥东西。

一天，张郎在东海边的海滩上看见一只凤凰，五颜六色，金光灿灿的，美极了！那凤凰正踱来踱去寻食，肚子饿得咕咕直叫。张郎连忙奔回船舱，捧来几条小鱼喂给它吃。凤凰吃了小鱼，点点头，摆摆尾，偎在张郎身边，用它那软乎乎、细茸茸的羽毛擦着张郎的手，可亲热哩。

一回生，二回熟，张郎就这样和凤凰交上了朋友。清早，张郎迎着东风下海捕鱼，凤凰总是在小船的头顶上飞来飞去，唱着动听的歌儿送他；傍晚，张郎在夕阳里捕鱼归来，顾不得吃饭，就总是先急匆匆地提一网兜小鱼到海边寻凤凰。非

得等凤凰吃饱了，他才回家。

可惜好景不久长，凤凰要飞回天上去啦。那天傍晚，凤凰吃完张郎喂它的最后一次食，忽然簌簌掉下几滴眼泪，开了口：

“谢谢张郎心肠好，
凤凰上天时间到。
挖起脚下白花泥，
送给张郎无价宝。”

说完，凤凰抖抖翅膀，唿喇喇朝天上飞去。张郎眼睁睁望着凤凰越飞越远，追又追不上，好不心酸。忽然想起凤凰说过的话，半信半疑地蹲下身子，从海滩上挖起一块白花花的糊涂泥。嗨！这涂泥天天看见，海滩上到处都是，这算啥宝呢？不过，俗话说：凤凰是宝鸟，不栖无宝之地。刚才它又说得明明白白，总有缘故吧。于是，张郎小心翼翼地把白花泥用麻布包好，挂在家里灶头顶上的房梁上。

转眼黄霉天到了，蒙蒙细雨飘个不停，连柴禾也是湿渍渍的，烧不旺。一天，张郎煮鱼汤，一掀锅盖，从梁上掉下来一滴东西，正落在锅里。张郎也不在意，随手舀一点鱼汤来喝，一尝，感到奇怪！怎么今天鱼汤这么好喝呢？想了半天，张郎终于明白过来，对！准是白花泥显宝啦。张郎搬来厢梯，爬上去从梁上取下麻布包，打开一看，那涂泥受了潮，正淌水呢。他伸出舌头一舔，果然咸滋滋的，和鱼汤的味道一样，鲜美极啦！张郎一蹦老高，捧着这包白花泥就去献给黄帝。

黄帝打开麻布包，只见一块白花花的烂泥，气得昏冲，破口大骂起来：

“混蛋，难道一块烂泥也是宝贝吗？”

张郎说：

“明明是宝贝嘛。不信你尝一尝煮在鱼汤里可好吃啦。”

黄帝想：什么？还要叫我吃烂泥巴，这不是当面侮辱我吗？顿时火冒三丈，咬紧牙关说：

“狂妄之极。推出去斩首！”

张郎是个硬头颈，也不讨饶，就这样活活被杀死啦。

黄帝随手把那块白花泥朝地上一扔，气呼呼地走了。旁边几个人你看看我，我看看你，都弄不明白。他们想：人家路远迢迢送来，总不会是块普通的烂泥吧？不管真宝假宝，先包包好，挂在梁上再说。

又过了一个月，黄帝过生日，大摆酒席。一道道热气腾腾的菜肴端上来，蒸气直冲上去，梁上麻布包里的涂泥又滴下水来了，“啪答”一滴，正好滴在一碗鱼汤里，黄帝没看见，舀了一口汤一尝。咦！怎么这么鲜？谁烧的？喊来厨师一问，厨师说每次都这么烧的，弄不明白。正说话间，梁上又滴下一滴水来，黄帝抬头看见梁上的麻布包，想起了渔夫张郎说过的话，这才明白过来，打梁上取下麻布包打开一看，果然是白花泥受了潮，正淌水呢。

打这以后，大家才知道这儿海边的涂泥是个宝，能调味，取个名字叫“盐”。大家都到东海边张郎的家乡去挖泥啦。后来，又有人动出脑筋来，干脆用海水来晒盐，煮盐，又干净又轻便，从此，那地方就更加出了名，连地名也改称为“海盐”了。

又过了很多很多年，秦始皇统一中国，建立郡县制，就把这一带封为海盐县。这名字一用二千多年，一直沿袭到如今。

周瑞祥 口述

秦始皇赶山

在秦始皇那个年代，中国大地上还十分荒凉。到处都是大山，阻塞了河流，挡住了道路，耕地更是很少很少。

秦始皇为了让老百姓都能种上地，就从玉皇大帝那儿借来了一杆赶山鞭。

赶山鞭灵光极啦。啪，啪！一抽，山就乖乖地走啦。抽到哪，山就走到哪。秦始皇拿了赶山鞭到处去赶山，把山赶向西，赶向东，把四山五岳分布到全国各地。这样一来，中间就出现了一大片平地，老百姓在那里高高兴兴地种起地来。

后来，秦始皇想：干脆把山都赶到大海里去吧，填了海还可多种些田地哩！于是就一个劲地把山往海里赶。

这一下，东海龙王可急坏了：这么多的山赶到海里，岂不要把我的龙宫也压坍了吗？东海龙王召集虾兵蟹将一起来想法子。可是，谁不知道赶山鞭的厉害！他们一个个愁眉苦脸，想不出好主张来。这时，龙王的小女儿三公主却笑眯眯地站出来说，她能去把秦始皇的赶山鞭拿来，龙王想不出好办法，只好让三公主去了。

三公主来到皇宫前，就地一滚，变成一头雪白雪白的玉狸猫，爬上高高的御墙，跳进后宫，在三官六院里蹿来蹿去。太监、官女们见了，一点不疑心，还逗着它玩耍哩。

到天黑时，玉狸猫终于找到了秦始皇。秦始皇很谨慎，

晚上睡觉时，都把赶山鞭放在枕头底下，生怕弄丢了。玉狸猫轻轻地爬到床边，静静蹲着，动也不动。等了好长好长时间，秦始皇翻了一个身，玉狸猫轻轻一跳，就把赶山鞭衔出来，把根假鞭子塞在他枕头下，这才翻出御墙，连夜奔回龙宫。

东海龙王拿到赶山鞭，高兴极啦！他拿起赶山鞭就去赶山，把海里东一个西一个的高山都赶到深海底下。从此海洋里水波浩瀚，剩下的小山小岛也就不多了。赶山鞭呢，当然永远永远被藏在东海龙宫里啦。

第二天，秦始皇醒来，拿起赶山鞭就去赶山。他来到浙江海盐，朝着海边的一座山抡起就是一鞭。怪哩，山都打歪了，却没移动半步。仔细一看，这鞭子是假的。可把秦始皇气坏啦！

那座被打歪了的山，现在还在海盐县六里乡永明村和长川坝乡合星村交界的地方。老百姓都叫它“鸭塌屁股山”，一眼看去，这座山就象鸭的屁股似地歪在那儿。

周关文 口述

青山乌龟长山蛇

海盐澉浦在杭州湾北岸，靠海有两座山：一座青山，活象一只乌龟；一座长山，活象一条蛇。当地老百姓说：“青山乌龟长山蛇，伍子胥当年亲手捉。”这里还有段故事哩。

远在春秋时候，吴国有个大将伍子胥，他本是楚国人。楚王听信奸臣谗言，杀了他的父亲和哥哥。他逃出楚国，四处奔波，后来到吴国当大将，带兵大败楚国，终于报了杀父之仇。谁知道吴王后来也听信奸臣的话，又疏远了他。当时吴越交战，越国虽然战败，却是上下齐心，卧薪尝胆，十年教训，十年生聚，随时都会反攻过来的。吴王夫差不听伍子胥的忠告，花天酒地，声色犬马，国防越来越松弛。伍子胥心里急呵！他想来想去想不出好办法，只得带了一小支兵马到吴越交界的海盐一带来驻扎。

那时，杭州湾的口子还没有现在这么大，从海盐澉浦向南，望得见余姚、慈溪一带，船只来往很方便。所以，海盐澉浦就成了吴国的前线战略要地。不过，钱塘江的潮水实在厉害，一涨一落，常要淹没大片良田，当时澉浦沿海又没有山，军队也无法驻扎。怎么办呢？伍子胥急得团团转，一天到晚在海边兜来兜去想法子。

后来，伍子胥听了当地老百姓的话，决定造一条海堤来抵挡钱江潮。造堤可不是件容易的事呀！大家吃尽千辛万苦，

一个个肩膀磨破了皮，手心硌出了血。结果呢？造起几次，坍掉几次，就是造不成。

伍子胥是条犟汉子，认定了一个理，八匹马也拉他不转。旁边的人一个个打了退堂鼓，独有他死不服气，非要把堤造起来不可。这天夜里，伍子胥一个人蹲在海边，琢磨海堤坍塌的原因。突然，月光下有两个黑影一闪，却又马上不见了。他连忙走过去察看，终于发现海堤下面原来有一只海龟和一条海蛇，海堤正好筑在它们的背上。它们感到浑身不舒服，一抖，身上的石头、泥块就哗啦啦地跌落下来。七抖八抖的，就把好端端一条海堤抖得七零八落，不象样子啦。

伍子胥顿时火冒三丈，一个箭步冲过去，带剑就劈。那海龟和海蛇也都不是好惹的，哇喇喇一阵吼，就窜上海滩来，前后夹攻，飞沙走石，展开了一场激战。伍子胥到底是员勇将，一支剑青光闪闪，嚓嚓嚓几下，终于把海龟和海蛇都杀死在海滩上。这时他也精疲力尽，一回营房就呼呼睡着了。

第二天一早，民工上海堤干活，却看见海边趴着一只石乌龟和一条石蛇。嘿！真怪，石乌龟和石蛇还在不断长大哩。越长越高，越长越大，终于变成了两座大山：一座乌龟山，一座蛇山。

大家高兴呵，唱歌的唱歌，跳舞的跳舞，欢天喜地，这一带从此不再担心钱江潮的骚扰了，都说伍子胥将军神通广大，为老百姓做了桩好事。

两千多年过去了，沧海桑田，几经变迁，但是这两座山的形状却始终没变，一座象乌龟，一座象蛇。伍子胥的故事也象这两座山一样，永远留在澉浦。

周关顺 口述

槜李

“吴宫花草久荒凉，
犹剩西施爪甲香。”

这句古诗包含着一则美丽的传说。

春秋时候，越国为了洗雪“会稽之耻”，大夫范蠡忍辱负重，亲自送美女西施前往吴宫。

从会稽到吴国的都城姑苏，路很远呢。天气又一天天热起来。一路上，西施受不了日晒雨淋，早起晚睡，心里又总是惦念着故乡的亲人，想到这一去不知何年何月，才能和范蠡团聚，心头一阵阵地作痛。走到槜李城^①，竟生起病来了。

眼看西施捧心蹙眉，一天比一天消瘦，范蠡很是难过。这天傍晚，他独自一人散步到槜李城下，只见前面一大片李树林，殷红的李子挂满枝丫，阵阵芳香扑面吹来。范蠡触景生情，眼眶也红了，不觉深深叹了一口气，自言自语地说：

“是呵，故国乡土这么好，西施怎舍得离开呢？”

谁知话音刚落，身后却传来一位老人洪亮的声音：

“哎，自从夫椒战败之后，越国人都不忘‘会稽之耻’。国家事大，自己事小，这是义无反顾的呀！”

这话打动了范蠡的心。他转身一看，说话的是一位白发

^①槜李城：古地名，在今嘉兴市西南四十五里的地方。

苍苍的老年人。只见老人手拎一只竹篮，篮中盛满殷红的李子。范蠡向老人行了礼，说：

“老伯的话，千金难买。我一定铭记不忘。”

老人听了呵呵大笑，于是走上一步，拉住范蠡的衣襟，低声说：

“我知道，你就是范大夫，你和西施姑娘的心愿，不言而喻。我很赞美你们以身许国的品格。看，今年的李子长得比往年茂盛，只要用指甲轻轻掐一个小孔，就可以吮吸里面的甜汁啦。西施姑娘身子单薄，此去一路上不宜饮水，常含一口李汁，定能神清气爽，消灾去病。这一篮李子，请你带给她。此去不远就要离开越国，这可是我老汉的一片心呵！”

听完老人一番话，范蠡激动得热泪盈眶，接过竹篮，向老人深深鞠了一躬，就急忙奔回住处。

西施听范蠡转述了种李老人的一番心意，顿时精神振奋，病就好了一半。她高兴地对范蠡说：

“有这样好的百姓，大家同心协力，还怕越国不会富强起来么？我们上路吧。”

果然，一路上西施就靠这篮李子解渴，直到吴宫，再也没有耽搁过。西施吃过的李子，皮和核都是好好的，就是中间的肉汁已经吸出。她一路吃，一路抛撒李核，几年以后竟都成了李树林。不过这种李子的底部，大都有一条象爪痕一般的瓣纹，世代相传，一点都不变。大家说，这就是当年西施留在李子上的指甲痕。为了纪念槜李城外的种李老人，这李子就被叫做“槜李”^①。

^①另有一传说，当时西施吃了这李子，好象饮了酒，醉了。故也有人称槜李为“醉李”。

槜李是浙江名产，至今还在嘉兴、桐乡、海盐一带种植。



激浦铜钟

“激浦城里穷则穷，
还有五千另四十八斤铜。”

早先，在海盐激浦一带流传着这样一句民谣。说的是激浦城里有座钟楼，上面挂着一口五千另四十八斤重的大铜钟。说起这口钟，还有着一段有趣的传说哩。

很久很久以前，激浦一座小庙里，住着两个和尚。一个白发苍苍，已经九十多岁了；一个还只有十多岁。

这天，老和尚在念经。忽然，小和尚跑进来报告说：

“师父，师父，海边漂来了一口金钟哩，大得不得了，好看极啦！”

老和尚理也不理，仍然念佛。小和尚眨眨眼睛，走了。

过了一会，小和尚又跑来报告说：

“师父，师父，金钟不见了。海边又漂来一口银钟。快去看看吧！”

老和尚恼怒地瞪了他一眼，仍然念佛。小和尚吐了吐舌头，走了。

又过了一会，小和尚第三次跑来报告说：

“师父，师父，银钟不见了。海边又漂来一口铜钟。快去捞吧！”

小和尚硬要去拉老和尚。老和尚将信将疑，来到海边一